


### Shaft version economy Type ESI 37



- Economical version
- Compact size only  $\varnothing 37 \times 33$  mm
- Temperature- and ageing compensation
- Short circuit proof outputs
- Resolution up to 1024 ppr
- Protection up to IP 67
-  available as explosion proof zone 2 and 22

- Bracket and cover made from a new High-Tech-Material (composite material)
- High component integration leads to low profile design, high performance and economical pricing
- "Tube Tech<sup>®</sup>" cable outlet guarantees 10x higher strain relief than traditional cabling methods and ensures IP 67 protection
- 1 1/2" (37 mm) diameter housing suitable for replacing resolvers

#### Mechanical characteristics:

|                                              |                                                                                                 |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Speed:                                       | max. 6000 min <sup>-1</sup>                                                                     |
| Rotors moment of inertia:                    | approx. $0.4 \times 10^{-6}$ kgm <sup>2</sup>                                                   |
| Starting torque:                             | < 0.007 Nm                                                                                      |
| Radial load capacity of the shaft:           | 20 N                                                                                            |
| Axial load capacity of the shaft:            | 10 N                                                                                            |
| Weight:                                      | approx. 0.1 kg                                                                                  |
| Protection acc. to EN 60 529:                | bearing, shaft: IP 65<br>cable outlet: IP 67                                                    |
| Working temperature:                         | -20° C up to +70 °C <sup>1)3)</sup>                                                             |
| Operating temperature:                       | -20° C up to +80 °C <sup>2)3)</sup>                                                             |
| Materials:                                   | shaft: stainless steel;<br>housing, bracket: composite PPA, 40% KF (carbon fibre)<br>cable: PVC |
| Shock resistance acc. to DIN-IEC 68-2-27:    | 1000 m/s <sup>2</sup> , 6 ms                                                                    |
| Vibration resistance acc. to DIN-IEC 68-2-6: | 100 m/s <sup>2</sup> , 10 ... 2000 Hz                                                           |

#### Pulse rates available at short notice:

10, 50, 60, 100, 180, 200, 250, 300, 360, 400, 500, 512, 600, 1000, 1024

Other pulse rates available on request

<sup>1)</sup> At push pull output and Supply voltage >15 V DC: max. 55 °C  
<sup>2)</sup> At push pull output and Supply voltage >15 V DC: max. 60 °C

<sup>3)</sup> Non-condensing

#### Electrical characteristics:

| Output circuit:                                                                 | RS 422<br>(TTL-compatible) | Push-pull<br>(7272) <sup>3)</sup> | Push-pull<br>(7272) <sup>3)</sup> |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Supply voltage:                                                                 | 5 V ( $\pm 5\%$ )          | 5 ... 30 V DC                     | 10 ... 30 V DC                    |
| Power consumption (no load)<br>with inverted signal:                            | typ. 40 mA /<br>max. 90 mA | typ. 50 mA/<br>max. 100 mA        | typ. 50 mA/<br>max. 100 mA        |
| Permissible load/channel:                                                       | max. $\pm 20$ mA           | max. $\pm 20$ mA                  | max. $\pm 20$ mA                  |
| Pulse frequency:                                                                | max. 250 kHz               | max. 250 kHz                      | max. 250 kHz                      |
| Signal level high:                                                              | min. 2.5 V                 | min. $U_B - 2.0$ V                | min. $U_B - 2.0$ V                |
| Signal level low:                                                               | max. 0.5 V                 | max. 0.5 V                        | max. 0.5 V                        |
| Rise time $t_r$                                                                 | max. 200 ns                | max. 1 $\mu$ s                    | max. 1 $\mu$ s                    |
| Fall time $t_f$                                                                 | max. 200 ns                | max. 1 $\mu$ s                    | max. 1 $\mu$ s                    |
| Short circuit proof outputs <sup>1)</sup> :                                     | yes <sup>2)</sup>          | yes                               | yes                               |
| Reverse connection protection at $U_B$ :                                        | no                         | no                                | yes                               |
| Conforms to CE requirements acc. to EN 61000-6-1, EN 61000-6-4 and EN 61000-6-3 |                            |                                   |                                   |

<sup>1)</sup> If supply voltage correctly applied

<sup>2)</sup> Only one channel allowed to be shorted-out:  
(at  $U_B = 5$  V short circuit to channel, 0 V, or  $+U_B$  is permitted).

<sup>3)</sup> Max. recommended cable length 30 m

#### Applications:

- Substitute for resolvers
- Packaging machines
- Electrical machines
- Vehicles
- Conveyers, elevators
- Semiconductor machines  
e.g pick & place, cutting ...
- Material handling
- Special machines.

# Rotary Measuring Technology

## Incremental shaft encoder

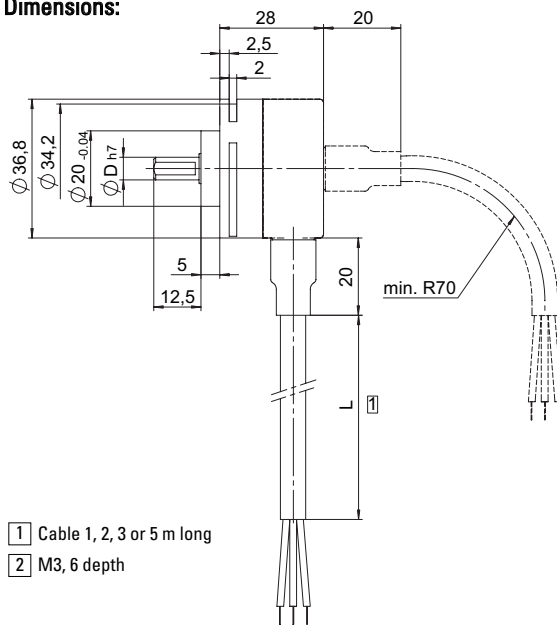
### Shaft version economy Type ESI 37

|         |     |                 |    |           |    |           |    |           |        |
|---------|-----|-----------------|----|-----------|----|-----------|----|-----------|--------|
| Signal: | 0 V | +U <sub>B</sub> | A  | $\bar{A}$ | B  | $\bar{B}$ | 0  | $\bar{0}$ | Shield |
| Colour: | WH  | BN              | GN | YE        | GY | PK        | BU | RD        |        |

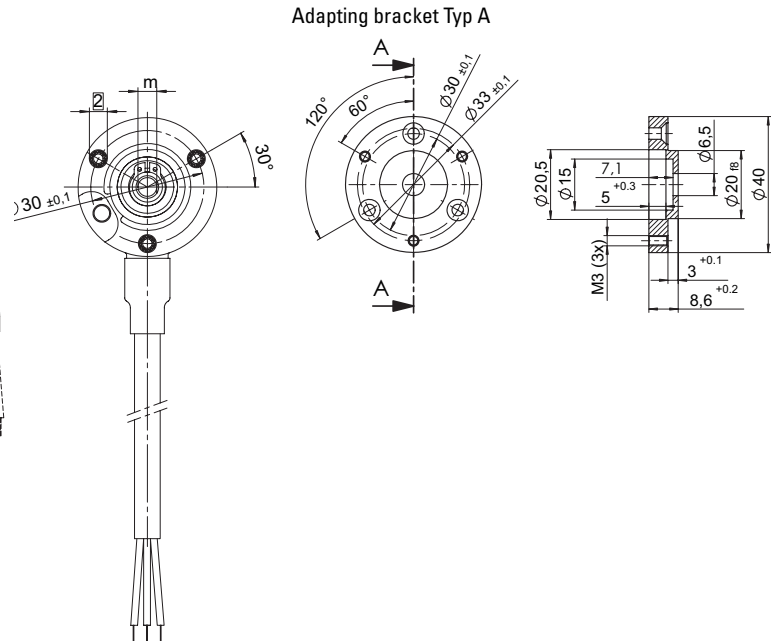
Using RS 422 outputs and long cable distances, a wave impedance has to be applied at each cable end.

Insulate unused outputs before initial startup.

#### Dimensions:



- 1 Cable 1, 2, 3 or 5 m long
- 2 M3, 6 depth



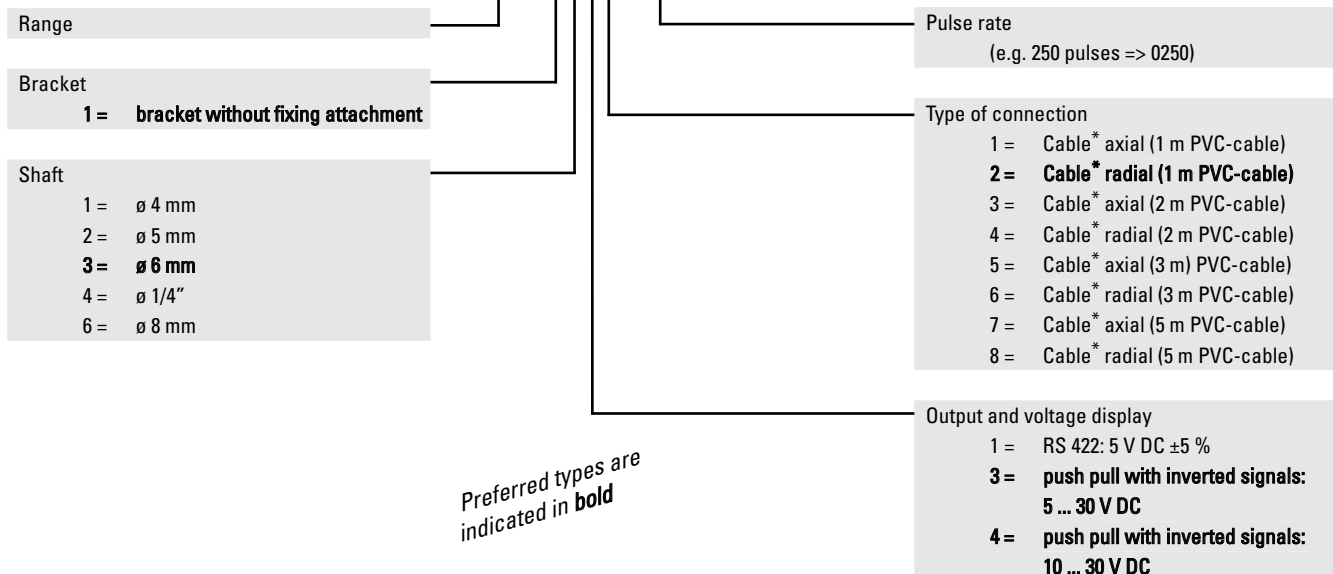
#### Mounting advice:

The brackets and shafts of the encoder and drive should not both be rigidly coupled together at the same time! We recommend the use of suitable couplings (see Accessories section).

|   |     |     |     |     |      |     |
|---|-----|-----|-----|-----|------|-----|
| D | 4   | 5   | 6   | 7   | 1/4" | 8   |
| m | 3.7 | 4.6 | 5.5 | 6.5 | 5.8  | 7.5 |

#### Order code:

ESI 37.XXXX.XXXX



Preferred types are indicated in bold

\* "Tube Tech®" cable outlet guarantees 10x higher strain relief than traditional cabling methods plus higher IP-Protection. Other cable lengths on request.